

# MERCANTIA

21° festival internazionale del teatro di strada

direzione artistica Alessandro Gigli

Certaldo (FI) 16-20 luglio 2008

[www.mercantiacertaldo.it](http://www.mercantiacertaldo.it)



BANCA  
DI CREDITO COOPERATIVO  
DI CAMBIANO





# MERCANTIA

*"Quando si aprirà una nuova era  
un corteo di giovani dirigerà una grande sinfonia  
che riecheggerà da un capo all'altro dell'universo.  
Amici, cantate, danzate e gioite insieme!"*

*Daisaku Ikeda*

## **il Quarto teatro**

Quattro parole per raccontare la 21° edizione di Mercantia.  
Il Quarto teatro è il nuovo termine con cui andremo a definirci,  
un nuovo manifesto teatrale  
che supplisce al termine arte di strada  
ormai troppo logoro e inflazionato.

Noi non siamo cambiati,  
ma è il panorama nazionale  
che richiede di prendere alcune distanze.

Mercantia 2008 è sempre uguale, almeno nell'apparenza,  
ma contemporaneamente sarà sostanzialmente diversa.

Come noi nessuno mai è riuscito a far danzare il cuore,  
a toccare le corde delle emozioni più profonde,  
a gioire insieme di nuovi amori.

È importante prepararsi e preparare questa nuova festa  
che sia il frutto più dolce della nostra esperienza,  
il marchio di qualità del nostro lavoro.

Proprio per questo abbiamo scelto la formula dei cinque giorni,  
perché siano cinque giorni indimenticabili, ricchi di sorprese,  
novità, collocate in un contesto della nostra migliore tradizione.  
Cinque giorni in cui investire tutto il nostro potenziale economico  
e creativo, per potervi ancora stupire, rinnovandoci...

***Amici, cantate, danzate e gioite insieme!***

*Alessandro Gigli*



## **Comune di Certaldo**

### ***con il contributo di:***

Ministero per Beni e le Attività Culturali  
Regione Toscana  
Banca di Credito Cooperativo di Cambiano

### ***con il patrocinio e la collaborazione di:***

Provincia di Firenze  
Circondario Empolese Valdelsa  
Accademia di Belle Arti di Firenze  
Agenzia per il Turismo Firenze (APT)  
Camera di Commercio Industria Artigianato e Agricoltura Siena  
Associazione Generale Italiana dello Spettacolo (AGIS)  
Federazione Nazionale Artisti di Strada (F.N.A.S.)  
CNA Firenze  
Confindustria di Firenze

### ***organizzazione spettacoli:***

Associazione Culturale Terzostudio

### ***organizzazione settore artigianato:***

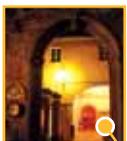
C.N.A. Empoli in collaborazione con Cla.r.idea

foto di copertina: Michele Spinapolice

munirsi di biglietto prima di salire alla città alta (vedi pag. 62/63)



**via della Rena**  
funicolare



**palazzo Giannozzi**  
giardino



**via Boccaccio**



**piazzetta V. Branca**



**convento agostiniano**  
chiosstro  
giardino



**palazzo Stiozzi Ridolfi**  
cortile  
oltre le mura



FUNICOLARE

via della Rena

via Boccaccio

via Boccaccio

via Fondaccio

via Valdracca

via del Rivellino

via del Castello

INGRESSO



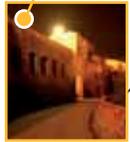
**palazzo Pretorio**  
giardino (giardinetto, bastione)  
cortile  
giardino della casa del tè  
parterre



**piazza SS. Annunziata**



**giardino della Tinaia**



**via del Castello**



**via Valdracca slargo**



**via del Rivellino**  
lavatoi

**legenda**

-  ingresso
-  funicolare
-  via boccaccio
-  giardini segreti

## mercoledì 16 luglio

21.00

22.00

dalle 23.00

giardino  
del palazzo  
Pretorio

21.40 **Teatrino  
di mozzarella**  
Pulcinella e il regalo

22.00 **Babaciu Theatre**  
Skel Cabaret  
22.15 **Lucia Osellieri**  
Il trono del re  
22.40 **Teatro delle  
dodici lune** Pinolo

23.00 **Babaciu  
Theatre Skel**  
Cabaret (replica)  
23.30 **Minidlin**  
E pag.33

giardinetto

22.00 **Theatre figurina  
of Animation** Microcirco  
22.45 **Theatre figurina  
of Animation**  
Microcirco (replica)  
E pag.33



bastione



22.00 **Ilaria Gelmi**  
Vassilissa e la baba jaga

23.00 **Ilaria Gelmi**  
Vassilissa e la baba  
jaga (replica)

cortile  
del palazzo  
Pretorio

21.00 **Alpha Singers**  
Canti a cappella

**Eraldo ridi**  
<2000> fra\_menti

sala delle torture

**Eraldo Ridi**  
Cruceverbo

parterre  
del palazzo  
Pretorio

dalle 21.30 **I Truci**  
Musica volgare

23.00 **Osteria  
Sciantante**  
Canzoni da bere

## mercoledì 16 luglio

21.00

22.00

dalle 23.00

via Valdracca  
(slargo)



dalle 22.45 **Compagnia Livingston** teatro  
Frammenti vivi

giardino  
agostiniano  
(giardino  
delle suore)

21.20 **Raskornika  
Orchestra**  
Musiche Balcaniche  
21.30 **Andrea  
Kaemmerle**  
Balcanikaos E pag.42

22.30 **Andrea Cambi**  
Barlume E pag.43

23.15 **Anna Meacci**  
Stupidi e Banditi  
E pag.42

via  
Boccaccio  
(pozzino)

21.30  
**Claudio Montuori**  
One-tribal-bird-man  
E pag.39



23.00 **Farfadet**  
Musiche tradizionali  
piemontesi  
e provenzali

via  
Boccaccio  
(itineranti)

21.00 **Bandita**  
La banda che non c'era  
E pag.37

21.00 **Ari Nunes** L'uomo  
più lento del mondo

21.15 **Compagnia  
Castellinaria**  
Il diavolo e il giullare

21.15 **Fata Morgana**  
La biblioteca di Bassora

21.30 **La compagnia  
dell'atto comico**  
I musicanti di Brema

21.30 **Compagnia del  
Drago Nero**  
Vele verso la luce  
E pag.39

21.30 **Mani  
Ambulanti/LupLstrup**  
Passanti

22.00 **Mò Better Band**  
Concerto itinerante  
E pag.37

22.00 **Giando** La strega

22.30 **Art-it**  
La scacchiera

22.30 **Teatro  
del gesto**  
Vito il seguipersone  
E pag.38

22.45 **Bandita**  
La banda che non c'era  
E pag.37

22.45 **Teatro Rebis**  
I racconti del  
pellegrino

23.00 **Compagnia  
del Drago Nero**  
Polvere di stelle  
E pag.39

23.30 **Zastava  
Orkestar**  
Zzzingari  
di Maremma  
E pag.36





## mercoledì 16 luglio

21.00

22.00

dalle 23.00

**piazzetta  
V. Branca  
(ex piazzetta  
Gerani)**

21.30 **Teatro Lunatico**  
Sogni nella valigia

22.15 **Raggi di Luna**  
Kyra la dea del fuoco  
22.45 **Dolly Bomba**  
Una testa per  
cinquanta cappelli

23.40 **Gabry  
Corbo Pretty Limò**  
È pag.33



**giardino  
del palazzo  
Giannozzi**

21.30 **Circomareteatro**  
La chanson de pokì pò

22.30 **Circo Tommy**  
Le rocambolesche  
avventure del Bidello  
Yellow



**giardino  
della Tinaia**

dalle 21.30 alle 23.30 **Kuntari Ballet**  
(alternandosi)  
Danza del ventre  
Danze caraibiche  
Tango argentino



23.30  
**Gino Lanzieri**  
Trucchi di parole



**cortile del  
palazzo  
Stiozzi Ridolfi**

21.30 **Circo Nily Nils**  
Nily Nils Show

22.20 **The Berber  
Acrobats**  
Le piramidi umane

23.00 **Maruthi  
Kalari**  
Kalarippayattu  
È pag.31  
23.30 **This side  
up** Controlled  
Falling Project  
È pag.31



**via del  
Castello**

## mercoledì 16 luglio

21.00

22.00

dalle 23.00

dalle 20.45 **Jig Rig** Musica celtica

22.00 **Leteći Zvuk**  
Duo diletto



**piazza SS.  
Annunziata**

21.00 **Scuola di circo Vertigo** Nuovo cinema circo È pag.44



23.00 **Yoshi Tomo**  
Fuoco e serpenti  
23.20 **Fire Fingers**  
Rapsodia del fuoco  
24.00 **Yoshi Tomo**  
Fuoco e serpenti  
(replica)  
00.20 **Zastava  
Orkestar**  
Concerto di chiusura  
È pag.36



**via della  
Rena  
(uscita  
funicolare)**

dalle 21.40 **Silence teatro** Come angeli del cielo È pag.39

dalle 22.00 **Rosetta Martellini**  
T'amo pio bove - juke box della poesia



**via del  
Rivellino  
(lavatoi)**

21.15 **LIF**  
Torneo di Match  
di Improvvisazione  
Teatrale  
"Coppa Mercantia":  
Blu - Gialli È pag.45

22.45 **LIF**  
Torneo di Match  
di Improvvisazione  
Teatrale  
"Coppa Mercantia":  
Rossi - Verdi È pag.45



**via del  
Rivellino**

(FINESTRA AL N°4)  
21.00 **Antonella Rubino**  
Notturno improvvisato  
(concerto di pianoforte  
a coda)

22.00 **Filarmonica Ugo**  
Canzoni da passeggio

## giovedì 17 luglio

21.00

22.00

dalle 23.00

giardino del palazzo Pretorio	21.40 <b>Teatrino di mozzarella</b> Pulcinella e il regalo	22.00 <b>Babaciu Theatre</b> Skel Cabaret	23.00 <b>Babaciu Theatre</b> Skel Cabaret (replica)
		22.15 <b>Lucia Osellieri</b> Il trono del re	23.30 <b>Minidlin</b> E pag.33
		22.40 <b>Teatro delle dodici lune</b> Pinolo	
	giardinetto		
		22.00 <b>Theatre figurina of Animation</b> Microcirco	22.45 <b>Theatre figurina of Animation</b> Microcirco (replica) E pag.33
bastione			
		22.00 <b>Ilaria Gelmi</b> Vassilissa e la baba jaga	23.00 <b>Ilaria Gelmi</b> Vassilissa e la baba jaga (replica)
cortile del palazzo Pretorio	21.00 <b>Alpha Singers</b> Canti a cappella	Eraldo Ridi <2000> fra_menti	sala delle torture
			Eraldo Ridi Cruciverbo
parterre del palazzo Pretorio	dalle 21.30 <b>I Truci</b> Musica volgare		23.00 <b>Osteria Sciantante</b> Canzoni da bere

## giovedì 17 luglio

21.00

22.00

dalle 23.00

	<b>via Valdracca (slargo)</b>	dalle 22.45 <b>Compagnia Livingston</b> teatro Frammenti vivi		
	<b>giardino agostiniano (giardino delle suore)</b>	21.20 <b>Raskornika Orchestra</b> Musiche Balcaniche	22.10 <b>Katia Beni</b> Trash Recital in bianco E pag.42	
		21.30 <b>Andrea Kaemmerle</b> R-Umore Di-Vino E pag.42	23.00 <b>Carlo Monni, Andrea Cambi, Andrea Kaemmerle, Alberto Severi</b> Ostaggi E pag.43	
	<b>via Boccaccio (pозzino)</b>	21.30 <b>Claudio Montuori</b> One-tribal-bird-man E pag.39	 23.00 <b>Farfadet</b> Musiche tradizionali piemontesi e provenzali	
	<b>via Boccaccio (itineranti)</b>	20.30 <b>Trio Treno dell'Appennino</b> Musica tradizionale popolare itinerante e non	22.45 <b>Teatro Rebis</b> I racconti del pellegrino	
		21.00 <b>Bandita</b> La banda che non c'era E pag.37		22.00 <b>Mo Better Band</b> Concerto itinerante E pag.37
		21.00 <b>Ari Nunes</b> L'uomo più lento del mondo		22.00 <b>Giando</b> La strega
		21.15 <b>Compagnia Castellinaria</b> Il diavolo e il giullare		22.30 <b>Art-it</b> La scacchiera
		21.15 <b>Fata Morgana</b> La biblioteca di Bassora		22.30 <b>Teatro del gesto</b> Vito il seguitopersona E pag.38
		21.30 <b>La compagnia dell'atto comico</b> I musicanti di Brema		22.45 <b>Bandita</b> La banda che non c'era E pag.37
		21.30 <b>Compagnia del Drago Nero</b> Vele verso la luce E pag.39	23.00 <b>Compagnia del Drago Nero</b> Polvere di stelle E pag.39	
		21.30 <b>Mani Ambulanti/Luplatrup</b> Passanti	23.30 <b>Zastava Orkestar</b> Zzzingari di Maremma E pag.36	



## giovedì 17 luglio

21.00

22.00

dalle 23.00

**piazzetta  
V. Branca  
(ex piazzetta  
Gerani)**

21.30 **Teatro Lunatico**  
Sogni nella valigia

22.15 **Raggi di Luna**  
Kyra la dea del fuoco  
22.45 **Dolly Bomba**  
Una testa per  
cinquanta cappelli

23.40 **Gabry Corbo**  
Pretty Limò  
È pag.33



**giardino  
del palazzo  
Giannozzi**

21.30  
**Circomareteatro**  
La chanson de pokì pò



22.30 **Circo Tommy**  
Le rocambolesche  
avventure del Bidello  
Yellow



**giardino  
della Tinaia**

dalle 21.30 alle 23.30 **Kuntari Ballet**  
(alternandosi)  
Danza del ventre  
Danze caraibiche  
Tango argentino



23.30 **Gino  
Lanzieri**  
Trucchi di parole



**cortile del  
palazzo  
Stiozzi Ridolfi**

21.30 **Circo Nily Nils**  
Nily Nils Show

22.20 **The Berber  
Acrobats**  
Le piramidi umane

23.00 **Maruthi  
Kalari**  
Kalarippayattu  
È pag.31  
23.30 **This side  
up** Controlled  
Falling Project  
È pag.31



**via del  
Castello**

## giovedì 17 luglio

21.00

22.00

dalle 23.00

dalle 21.00 **Jig Rig** Musica celtica

22.00 **Leteci Zvuk**  
Duo diletto



**piazza SS.  
Annunziata**

21.00 **Scuola di circo Vertigo** Nuovo cinema circo È pag.44



23.00 **Yoshi Tomo**  
Fuoco e serpenti  
23.20 **Fire Fingers**  
Rapsodia del fuoco  
24.00 **Yoshi Tomo**  
Fuoco e serpenti  
(replica)  
00.20 **Zastava  
Orkestar**  
Concerto di chiusura  
È pag.36



**via della  
Rena  
(uscita  
funicolare)**

dalle 22.00 **Rosetta Martellini**  
T'amo pio bove - juke box della poesia

dalle 21.40 **Silence teatro** Come angeli del cielo È pag.39



**via del  
Rivellino  
(lavatoi)**

21.15 **LIF**  
Torneo di Match  
di Improvvisazione  
Teatrale  
"Coppa Mercantia":  
Gialli - Verdi È pag.45

22.45 **LIF**  
Torneo di Match  
di Improvvisazione  
Teatrale  
"Coppa Mercantia":  
Blu - Rossi È pag.45



**via del  
Rivellino**

(FINESTRA AL N°4)  
21.00 **Antonella Rubino**  
Notturmo improvvisato  
(concerto di pianoforte  
a coda)

22.00 **Filarmonica Ugo**  
Canzoni da passeggio

## venerdì 18 luglio

21.00

22.00

dalle 23.00

giardino del palazzo Pretorio	21.40 <b>Teatrino di mozzarella</b> Pulcinella e il regalo	22.00 <b>Babaciu Theatre</b> Skel Cabaret	23.00 <b>Babaciu Theatre</b> Skel Cabaret (replica)
		22.15 <b>Lucia Osellieri</b> Il trono del re	23.30 <b>Minidlin</b> E pag.33
		22.40 <b>Teatro delle dodici lune</b> Pinolo	
	<b>giardinetto</b>		
		22.00 <b>Theatre figurina of Animation</b> Microcirco	22.45 <b>Theatre figurina of Animation</b> Microcirco (replica) E pag.33
<b>bastione</b>			
		22.00 <b>Ilaria Gelmi</b> Vassilissa e la baba jaga	23.00 <b>Ilaria Gelmi</b> Vassilissa e la baba jaga (replica)
cortile del palazzo Pretorio	21.00 <b>Alpha Singers</b> Canti a cappella	21.00 <b>Eraldo Ridi</b> <2000> fra_menti	sala delle torture
			<b>Eraldo Ridi</b> Cruciverbo
parterre del palazzo Pretorio	dalle 21.30 <b>I Truci</b> Musica volgare		23.00 <b>Osteria Sciantante</b> Canzoni da bere

## venerdì 18 luglio

21.00

22.00

dalle 23.00

	<b>via Valdracca (slargo)</b>	dalle 22.45 <b>Compagnia Livingston teatro</b> Frammenti vivi	
	<b>giardino agostiniano (giardino delle suore)</b>	21.20 <b>Raskornika Orchestra</b> Musiche Balcaniche	23.30 <b>Carlo Monni, Andrea Cambi, Andrea Kaemmerle, Alberto Severi</b> Ostaggi E pag.43
	21.30 <b>Andrea Kaemmerle</b> Troppo improvviso E pag.42	22.30 <b>Anna Meacci Bignami</b> E pag.42	
	<b>via Boccaccio (pозzino)</b>	21.30 <b>Ciccio Zabini &amp; il Duo LeMukù</b> Strade d'autore	22.30 <b>Claudio Montuori</b> One-tribal-bird-man E pag.39
		22.30 <b>Farfadet</b> Musiche tradizionali piemontesi e provenzali	
	<b>via Boccaccio (itineranti)</b>	21.00 <b>Bandita</b> La banda che non c'era E pag.37	22.45 <b>Teatro Rebis</b> I racconti del pellegrino
		21.00 <b>Ari Nunes</b> L'uomo più lento del mondo	23.00 <b>Compagnia del Drago Nero</b> Polvere di stelle E pag.39
		21.15 <b>Compagnia Castellinaria</b> Il diavolo e il giullare	23.30 <b>Nouvelle Lune</b> Fairy Tales E pag.38
		21.15 <b>Fata Morgana</b> La biblioteca di Bassora	23.30 <b>Zastava Orkestar</b> Zzzingari di Maremma E pag.36
		21.30 <b>La compagnia dell'atto comico</b> I musicanti di Brema	00.30 <b>The Fantomatik Orchestra</b> Fantomatik tour 2008 E pag.37
		21.30 <b>Compagnia del Drago Nero</b> Vele verso la luce E pag.39	
21.30 <b>Mani Ambulanti/LupLatrup</b> Passanti	22.30 <b>Teatro del gesto</b> Vito il seguipersone E pag.38		
		22.00 <b>The Fantomatik Orchestra</b> Fantomatik tour 2008 E pag.37	
		22.45 <b>Bandita</b> La banda che non c'era E pag.37	



## venerdì 18 luglio

21.00

22.00

dalle 23.00

**piazzetta  
V. Branca  
(ex piazzetta  
Gerani)**

21.00 **Teatro Lunatico**  
Sogni nella valigia  
21.45 **Raggi di Luna**  
Kyra la dea del fuoco

22.15 **Dolly Bomba**  
Una testa per  
cinquanta cappelli

23.15 **Gabry Corbo**  
Pretty Limò  
È pag.33  
24.00 **Filaudiche**  
The vallet scio



**giardino  
del palazzo  
Giannozi**

21.30  
**Circomareteatro**  
La chanson de poki pò

22.30 **Circo Tommy**  
Le rocambolesche  
avventure del Bidello  
Yellow

23.30 **Boris Ruge**  
Varietà Des Masques



**giardino  
della Tinaia**

dalle 21.30 alle 23.30 **Kuntari Ballet**  
(alternandosi)  
Danza del ventre  
Danze caraibiche  
Tango argentino



23.30 **Gino  
Lanzieri** Trucchi  
di parole



**cortile del  
palazzo  
Stiozzi Ridolfi**

21.30 **Circo Nily Nils**  
Nily Nils Show

22.20 **The Berber  
Acrobats**  
Le piramidi umane

23.00 **Maruthi  
Kalari**  
Kalarippayattu  
È pag.31  
23.30 **This side  
up** Controlled  
Falling Project  
È pag.31  
00.30 **Maruthi  
Kalari**  
Kalarippayattu  
È pag.31



## venerdì 18 luglio

21.00

22.00

dalle 23.00

**via del  
Castello**

dalle 20.45 **Jig Rig** Musica celtica

21.30  
**Circomareteatro**  
La chanson de poki pò

22.00 **Leteci Zvuk**  
Duo diletto



**piazza SS.  
Annunziata**

21.00 **Scuola di circo Vertigo** Nuovo cinema circo È pag.44



23.00 **Yoshi Tomo**  
Fuoco e serpenti  
23.20 **Fire Fingers**  
Rapsodia del fuoco  
24.00 **Yoshi Tomo**  
Fuoco e serpenti  
(replica)  
00.20 **Zastava  
Orkestar**  
Concerto di chiusura  
È pag.36



**via della  
Rena  
(uscita  
funicolare)**

dalle 22.00 **Pierpaolo Pederzini**  
Petricinus arcano

dalle 21.40 **Silence teatro** Come angeli del cielo È pag.39



**via del  
Rivellino  
(lavatoi)**

21.15 **LIF**  
Torneo di Match  
di Improvvisazione  
Teatrale  
"Coppa Mercantia":  
Blu - Verdi È pag.45

22.45 **LIF**  
Torneo di Match  
di Improvvisazione  
Teatrale  
"Coppa Mercantia":  
Gialli - Rossi È pag.45

**via del  
Rivellino**

(FINESTRA AL N° 4)  
21.00 **Antonella Rubino**  
Notturno improvvisato  
(concerto di pianoforte  
a coda)

22.00 **Filarmonica Ugo**  
Canzoni da passeggio



## sabato 19 luglio

21.00

22.00

dalle 23.00

giardino  
del palazzo  
Pretorio

21.40 <b>Le café des Zozos</b> Cimicio e il baule	22.15 <b>Babaciu Theatre Skel</b> Cabaret 22.40 <b>Lucia Osellieri</b> Il trono del re	23.10 <b>Teatro delle dodici lune</b> Pout pourri 23.20 <b>Babaciu Theatre Skel</b> Cabaret (replica) 24.00 <b>Minidlin</b> E pag.33
<b>giardinetto</b>		
	22.00 <b>Theatre figurina of Animation</b> Microcirco	22.45 <b>Theatre figurina of Animation</b> Microcirco (replica) E pag.33
<b>bastione</b>		
	22.00 <b>Ilaria Gelmi</b> Vassilissa e la baba jaga	23.00 <b>Ilaria Gelmi</b> Vassilissa e la baba jaga (replica)

cortile  
del palazzo  
Pretorio

21.00 <b>Nanni degli acquilioni</b> Violino	22.00 <b>Eraldo Ridi</b> <2000> fra_menti	23.00 <b>Eraldo Ridi</b> Cruciverbo

parterre  
del palazzo  
Pretorio

19.30 <b>Pippo Meo</b> Canzoni d'Amore 20.00 <b>Ensamble l'Esacordo</b> Danze rinascimentali e barocche 21.30 <b>Claudio Montuori</b> One-tribal-bird-man E pag.39		dalle 23.00 <b>I Truci</b> Musica volgare
--	--	---

## sabato 19 luglio

21.00

22.00

dalle 23.00

via Valdracca  
(sargo)

22.45 **Lazy Step**  
Blues stories

giardino  
agostiniano  
(giardino  
delle suore)

21.45 **Andrea Cambi**  
For Fingers E pag.43

22.45 **Carlo Monni**  
Classic Compilation  
E pag.43

24.00 **Katia Beni**  
Trash Recital in rosso  
E pag.42

via  
Boccaccio  
(pozzino)

21.30 **Ciccio Zabini & il Duo LeMuku**  
Strade d'autore



23.00 **Farfadet**  
Musiche tradizionali  
piemontesi  
e provenzali

via  
Boccaccio  
(itineranti)

19.00 **Compagnia Teatralgioco**  
Che bravo!  
20.00 **Octava Rima**  
Il poeta di corte  
21.15 **Compagnia Castellinaria**  
Il diavolo e il giullare  
21.15 **Compagnia Sirteta**  
Jeco cercapersone  
21.30 **La compagnia dell'atto comico**  
I musicanti di Brema  
21.30 **Bandita**  
La banda che non c'era  
E pag.37  
21.30 **Fata Morgana**  
La biblioteca di Bassora  
21.45 **Compagnia del Drago Nero**  
Vele verso la luce  
E pag.39

21.45 **Mani Ambulanti/ Lup.Latrup** Passanti  
22.00 **Large Street Band** E pag.36  
22.00 **Giando**  
La strega  
22.30 **Mabò Band**  
Tutti a casa E pag.36  
22.45 **Teatro del gesto**  
Vito il seguipersone  
E pag.38

23.00 **Merdules Bezzos** Parata dei Merdules di Ottana  
E pag.31  
23.00 **Teatro Rebis**  
I racconti del pellegrino  
23.30 **Bandita**  
La banda che non c'era E pag.37  
23.45 **Compagnia del Drago Nero**  
Polvere di stelle  
E pag.39  
00.30 **The Fantomatik Orchestra**  
Fantomatik tour 2008 E pag.37



## sabato 19 luglio

21.00

22.00

dalle 23.00

**piazzetta  
V. Branca  
(ex piazzetta  
Gerani)**

21.30 **Filaudiche**  
The vallet scio

22.10 **Mister Bubble**  
Bubble street cirкус

23.00 **Dolly Bomba**  
Una testa per  
cinquanta cappelli  
24.00 **Gabry Corbo**  
Pretty Limò  
È pag.33  
00.40 **Teatro  
Lunatico**  
Sogni nella valigia



**giardino  
del palazzo  
Giannozi**

21.30 **Boris Ruge**  
Variété Des Masques

22.30 **Circo Tommy**  
Le rocambolesche  
avventure del Bidello  
Yellow



**giardino  
della Tinaia**

dalle 21.30 alle 23.30 **Kuntari Ballet**  
(alternandosi)  
Danza del ventre  
Danze caraibiche  
Tango argentino



23.30 **Animarte**  
La notte dei sogni  
23.30 **Animarte**  
Manifeste  
cannibale danse  
l'obscrité di  
Francis Picabia



**cortile del  
palazzo  
Stiozzi Ridolfi**

21.30 **Circo Nily Nils**  
Nily Nils Show

22.20 **The Berber  
Acrobats**  
Le piramidi umane

23.00 **Maruthi  
Kalari**  
Kalarippayattu  
È pag.31  
23.30 **This side  
up** Controlled  
Falling Project  
È pag.31  
00.30 **Maruthi  
Kalari**  
Kalarippayattu  
È pag.31



**via del  
Castello**

21.00

22.00

dalle 23.00

## sabato 19 luglio

dalle 20.45 **Jig Rig** Musica celtica

21.30 **Buratti strada arti**  
Organetto di barberia

22.00 **Leteći Zvuk**  
Duo diletto

21.30 **Scuola di circo Vertigo** Nuovo cinema circo È pag.44



**piazza SS.  
Annunziata**

19.00 **Trio  
dell'Appennino**  
Musica tradizional/  
popolare itinerante e non  
20.00 **Orchestrina  
Burro e Salvia**  
Radio Eiar



23.30 **Yoshi Tomo**  
Fuoco e serpenti  
23.50 **Fire Fingers**  
Rapsodia del fuoco  
00.30 **Yoshi Tomo**  
Fuoco e serpenti  
(replica)  
00.50 **The Fantomatik  
Orchestra**  
Concerto di chiusura  
È pag.37



**via della  
Rena  
(uscita  
funicolare)**

dalle 22.00 **Pierpaolo Pederzini**  
Petricinus arcano

dalle 21.40 **Silence teatro** Come angeli del cielo È pag.39



**via del  
Rivellino  
(lavatoi)**

16.00 **LIF** Lezione aperta  
al pubblico È pag.45  
18.00 **LIF** Improvisti  
È pag.45  
21.30 **LIF**  
Torneo di Match  
di Improvisazione Teatrale  
"Coppa Mercantia":  
3° - 4° posto  
È pag.45



23.00 **LIF**  
Torneo di Match  
di Improvisazione  
Teatrale  
"Coppa Mercantia":  
1° - 2° posto  
È pag.45



**via del  
Rivellino**

(FINESTRA AL N° 4)  
21.00 **Antonella Rubino**  
Notturno improvvisato  
(concerto di pianoforte  
a coda)

22.00 **Filarmonica Ugo**  
Canzoni da passeggio



## domenica 20 luglio

21.00

22.00

dalle 23.00

giardino del palazzo Pretorio	21.40 <b>Le café des Zozos</b> Cimicio e il baule	22.00 <b>Babaciu Theatre</b> Skel Cabaret	23.00 <b>Babaciu Theatre</b> Skel Cabaret (replica)
		22.15 <b>Lucia Osellieri</b> Il trono del re	23.30 <b>Minidlin</b> È pag.33
		22.40 <b>Teatro delle dodici lune</b> Pout pourri	
	<b>giardinetto</b>		
		22.00 <b>Theatre figurina of Animation</b> Microcirco	22.45 <b>Theatre figurina of Animation</b> Microcirco (replica) È pag.33
<b>bastione</b>			
		22.00 <b>Ilaria Gelmi</b> Vassilissa e la baba jaga	23.00 <b>Ilaria Gelmi</b> Vassilissa e la baba jaga (replica)
cortile del palazzo Pretorio	21.00 <b>Nanni degli acquiloni</b> Violino	Eraldo Ridi <2000> fra_menti	sala delle torture
			Eraldo Ridi Cruciverbo
parterre del palazzo Pretorio	19.30 <b>Pippo Meo</b> Canzoni d'Amore		23.00 <b>Burro e salvia</b> Macchiette, serenate e canzonette
	20.00 <b>Ensamble l'Esacordo</b> Danze rinascimentali e barocche		
	21.30 <b>I Truci</b> Musica volgare		



## domenica 20 luglio

21.00

22.00

dalle 23.00

via Valdracca (sargo)		22.45 <b>Lazy Step</b> Blues stories	
giardino agostiniano (giardino delle suore)	21.20 <b>Raskornica Orchestra</b> Musiche Balcaniche	22.30 <b>Katia Beni</b> Trash Recital in blu È pag.42	23.15 <b>Andrea Kaemmerle</b> Caffè Balcanico È pag.42
	21.30 <b>Anna Meacci</b> Fiabole È pag.42		
via Boccaccio (pozzino)	21.30 <b>Ciccio Zabini e il Duo LeMuku</b> Strade d'autore		23.00 <b>Farfadet</b> Musiche tradizionali piemontesi e provenzali
via Boccaccio (itineranti)	19.00 <b>Compagnia Teatralgioco</b> Che bravo!		
	20.00 <b>Octava Rima</b> Il poeta di corte		22.45 <b>Teatro Rebis</b> I racconti del pellegrino
	21.15 <b>Compagnia Castellinaria</b> Il diavolo e il giullare	22.00 <b>Mani Ambulanti</b> Passanti	23.00 <b>Bandita</b> La banda che non c'era È pag.37
	21.15 <b>Compagnia Sirteta</b> Jeco cercapersona	22.00 <b>Giando</b> La strega	23.15 <b>Compagnia del Drago Nero</b> Polvere di stelle È pag.39
	21.30 <b>Bandita</b> La banda che non c'era È pag.37	22.15 <b>Teatro del gesto</b> Vito il seguipersona È pag.38	24.00 <b>The Fantomatik Orchestra</b> Fantomatik tour 2008 È pag.37
	21.30 <b>Fata Morgana</b> La biblioteca di Bassora	22.30 <b>Merdules Bezzos</b> Parata dei Merdules di Ottana È pag.31	
	21.45 <b>Compagnia del Drago Nero</b> Vele verso la luce È pag.39		



## domenica 20 luglio

21.00

22.00

dalle 23.00

**piazzetta  
V. Branca  
(ex piazzetta  
Gerani)**

21.20 **Filaudiche**  
The vallet scib

22.00 **Mister Bubble**  
Bubble street cirкус

23.00 **Dolly Bomba**  
Una testa per  
cinquanta cappelli  
23.50 **Gabry Corbo**  
Pretty Limò  
È pag.33  
00.30 **Teatro  
Lunatico**  
Sogni nella valigia



**giardino  
del palazzo  
Giannozi**

21.30 **Boris Ruge**  
Varietà Des Masques

22.30 **Circo Tommy**  
Le rocambolesche  
avventure del Bidello  
Yellow



**giardino  
della Tinaia**

dalle 21.30 alle 23.30 **Kuntari Ballet**  
(alternandosi)  
Danza del ventre  
Danze caraibiche  
Tango argentino

**MERCANTIA**

23.30 **Animarte**  
Klestic



**cortile del  
palazzo  
Stiozzi Ridolfi**

21.30 **Circo Nily Nils**  
Nily Nils Show

22.20 **The Berber  
Acrobats**  
Le piramidi umane

23.00 **Maruthi  
Kalari**  
Kalarippayattu  
È pag.31  
23.30 **This side  
up Controlled  
Falling Project**  
È pag.31  
00.30 **Maruthi  
Kalari**  
Kalarippayattu  
È pag.31



**via del  
Castello**

21.30  
**Buratti strada arti**  
Organetto di barberia

dalle 20.45 **Jig Rig** Musica celtica

22.00 **Leceti Zvuk**  
Duo diletto



**piazza SS.  
Annunziata**

19.00 **Trio  
dell'Appennino**  
Musica tradizional/  
popolare itinerante e non  
19.45 **Gatta Molesta**  
Alla festa del brigante  
21.30 **Scuola di circo  
Vertigo** Nuovo cinema  
circo È pag.44



23.00 **Yoshi Tomo**  
Fuoco e serpenti  
23.20 **Fire Fingers**  
Rapsodia del fuoco  
24.00 **Yoshi Tomo**  
Fuoco e serpenti  
(replica)  
00.20 **The Fantomatik  
Orchestra**  
Concerto di chiusura  
È pag.37



**via della  
Rena  
(uscita  
funicolare)**

dalle 22.00 **Pierpaolo Pederzini**  
Petricinus arcano

dalle 21.40 **Silence teatro** Come angeli del cielo È pag.39



**via del  
Rivellino  
(lavatoi)**

16.00 **LIF** Lezione aperta  
al pubblico È pag.45  
18.00 **LIF** Giocoleria  
È pag.45  
21.30 **LIF** I redattori  
È pag.45



**via del  
Rivellino**

(FINESTRA AL N° 4)  
21.00 **Antonella Rubino**  
Notturno improvvisato  
(concerto di pianoforte  
a coda)

22.00 **Filarmonica Ugo**  
Canzoni da passeggio

## giardini segreti - tutti i giorni

prenotazione  
obbligatoria  
gratuita  
dalle ore  
20.30 presso  
gli ingressi  
dei giardini



palazzo Pretorio  
(giardino  
della casa del tè)

ore 22.00  
(replica ogni 30 minuti)  
**Alessandro Verdecchia**  
Atmosfere  
€ pag.54

palazzo Pretorio  
(cappellina)

dalle 21.00  
**Inkiostro Vivo**  
video-boX.eu Free  
Expression Channel  
(uno spettatore per volta)  
€ pag.56



palazzo Pretorio  
(sala delle udienze)

ore 22.00 (replica 23.30)  
**Metateatro/ Arlecchinando**  
La dote della Pippa € pag.55

palazzo Pretorio  
(loggiate interni)

NON OCCORRE  
PRENOTAZIONE

dalle ore 21.00  
**Eraldo Ridi**  
<2000> fra\_menti  
€ pag.57

palazzo Pretorio  
(sala delle torture)

NON OCCORRE  
PRENOTAZIONE

dalle ore 21.00  
**Eraldo Ridi**  
Cruciverbo  
€ pag.57



Casa del  
Boccaccio  
(terrazza)

ore 21.30  
(replica 22.10; 22.45)  
**Miraluce**  
Lettere dalla Kirghisia  
€ pag.52

Casa del Boccaccio  
(giardino)

ore 22.00  
(replica 23.00; 24.00)  
**Kuntary Ballet Company**  
La torre preziosa  
€ pag.53

Casa del  
Boccaccio  
(terrazzino)

dalle 21.00  
**Eraldo Ridi**  
Aspettando Godot  
(uno spettatore per volta)  
€ pag.57



via del Rivellino  
(porta al n°2)

ore 23.15  
(replica 23.35;  
23.55; 00.15)  
**Filippo Marcori**  
Piano Forte Piano  
€ pag.54

palazzo Machiavelli  
(cripta)

ore 22.30  
(replica 24.00)  
**Piccolo Teatro  
Sperimentale  
della Versilia**  
Ser Durante  
€ pag.53

piazzetta  
Alberelli

NON OCCORRE  
PRENOTAZIONE

ore 22.00  
**Actor In Progress**  
Emozioni differite  
€ pag.55



via del Rivellino, 11  
(stelle e stalle)

ore 22.00 (replica 22.45; 23.30)  
**Teatro del Cavolfiore**  
Piccola storia di una sparizione  
€ pag.55

convento agostiniano  
(sottosuolo museo  
arte sacra)

16 luglio ore 22.00 (replica 23.00)  
18 - 19 luglio ore 22.00  
(replica 23.00; 24.00)  
**L'Oranona Teatro Kriptika**  
17 - 20 luglio ore 22.00 (replica  
ore 23.00) **L'Oranona Teatro**  
I santi racconti di Rosvita  
€ pag.54

vicolo del Crocifisso  
(giardinetto)

ore 22.00 (replica 24.00)  
**Amaro in plastica**  
Risorge l'Atellana  
€ pag.52



via Valdracca  
(Iocanda Linando II)

ore 22.30 (replica 23.30)  
**Arhat Teatro Fiori**  
€ pag.52

palazzo Stiozzi Ridolfi  
(torre)

ore 22.00  
(replica 22.40;  
19 luglio ore 22.00; 22.40; 23.30)  
**Ombretta Zaglio**  
**Teatro del rimbalzo**  
Storia di Pia € pag.53

via della rena  
(giardino ristorante  
"Il Castello")

ore 23.20 (replica 00.10)  
**Lullo Mosso**  
Il mototrabbasso  
€ pag.54

## giardini segreti - tutti i giorni

## giardini segreti - tutti i giorni

**merdules**

**bezzos**

18 - 19 - 20 luglio  
*"parata dei merdules  
di ottana"*

**this side up**

tutti i giorni  
*"controlled falling  
project"*

giardino  
del palazzo pretorio

**minidlin**

16 - 17 - 18 - 20 luglio

**theatre figurina  
of animation**

tutti i giorni  
*"microcircus"*



**cinque continenti**



mercantia 2005

## sergio bini - bustric

*Sergio Bini in questa edizione di Mercantia riceverà il "Chiodo d'oro" come riconoscimento al profondo legame con le origini e la storia di Mercantia, per il suo percorso artistico...*

Sergio Bini, in arte Bustric, autore, regista, attore. Crea la compagnia teatrale "La compagnia Bustric" con la quale scrive e interpreta spettacoli che mette in scena usando varie tecniche: dal gioco di prestigio, alla pantomima, al canto e alla recitazione. È un teatro "colorato e comico, a volte poetico, certamente unico". Lavora nel cinema, dove ha preso parte al film premio oscar "La vita è Bella" di Roberto Benigni e a "Quartiere" di Silvano Agosti. È autore, oltre che dei testi, dei propri spettacoli, anche della commedia "Ghiaccio in Paradiso".



cortile  
del palazzo  
stiozzi ridolfi  
**this side up**  
**(australia)**

tutti i giorni ore 23.30  
"controlled falling  
project"

Cinque artisti catturano l'immaginazione esplorando il processo della caduta controllata. Muovendosi all'unisono, si esibiscono in impressionanti evoluzioni acrobatiche senza sforzo apparente. Uno spettacolo mozzafiato. Un lavoro di forte coesione in cui l'esplosività e la quiete trovano il loro equilibrio.



via boccaccio - itineranti  
**merdules**  
**bezzos**  
**(sardegna)**

18 - 20 luglio  
ore 22.30  
19 luglio ore 23.00  
"parata dei merdules  
di ottana"

All'imbrunire della vigilia di S. Antonio Abate (16 Gennaio) le maschere tradizionali del carnevale di Ottana, "Merdules", fanno la prima apparizione dell'anno e tramite il loro rituale presentano la continua lotta tra uomo e animale.



cortile  
del palazzo  
stiozzi ridolfi  
**maruthi kalari**  
**(india)**

tutti i giorni ore 23.00  
18 - 19 - 20 luglio  
replica ore 00.30  
"kalarippayattu"

I Maruthi Kalari sono i maggiori interpreti del Kalarippayattu, la più antica arte marziale dell'India. Lo spettacolo di combattimento è accompagnato dalla musica del Pancavadyam.

La tua casa nel cuore della Valdelsa



A Certaldo, paese natale di Boccaccio e cuore medievale della verde Valdelsa c'è una casa pronta per te. Appartamenti di pregio che coniugano qualità e giusto prezzo, in vendita diretta e senza intermediari. In pronta consegna da gennaio 2008 con l'agevolazione di un mutuo personalizzato al 100% senza spese istruttorie

Scegli oggi.

Per info:

POLIS s.c.  
Via del Caravaggio, 10 - 50143 Firenze  
tel. 055 7327246 fax 055 7327486  
info@polis-fiorenze.it www.polis-fiorenze.it



# cinque continenti



torre della casa del boccaccio  
tutti i giorni

### **obiettivo mercantia**

Per tutti i fotografi (professionisti e amatoriali) sarà possibile salire sulla torre alta della casa del Boccaccio per cogliere un affascinante ed inconsueto punto di vista di Mercantia e del borgo medievale.

Le foto scattate potranno andare a far parte di una sezione speciale del nostro sito e per eventuali pubblicazioni del festival o dell'ente nazionale Giovanni Boccaccio.

cortile del palazzo  
stiozzi-ridolfi

### **circo nily nils (spagna)**

tutti i giorni ore 21.30  
"nily nils show"



piazzetta v.branca (ex  
piazzetta dei geranei)

### **gabry corbo (argentina)**

16 - 17 luglio ore 23.40  
18 luglio ore 23.15  
19 luglio ore 24.00  
20 luglio ore 23.50

Spettacolo unipersonale di puro circo, interpretato da una donna stravagante e bella. Tango, boxe, passarelle, ring, piume e glamour... aspetti quotidiani della vita di Pretty Limò, che li farà rivivere attraverso la giocoleria, la corda di fuoco, le verticali a più di 2 metri di altezza e tanto umorismo.

giardinetto  
del palazzo pretorio

### **theatre figurina of animation (ungheria)**

tutti i giorni  
ore 22.00; ore 22.45  
"microcircus"

Spettacolo realizzato utilizzando esclusivamente le mani da una compagnia ungherese che ha oltre 30 anni di esperienza.



giardino  
del palazzo pretorio

### **minidlin (russia)**

16 - 17 - 18 - 20 luglio  
ore 23.30  
19 luglio ore 24.00

Da San Pietroburgo una delle compagnie di marionette russe più conosciute e apprezzate in occidente, torna con un nuovo spettacolo.

giardino  
del palazzo pretorio

### **babaciu theatre**

16 - 17 - 18 - 20 luglio  
ore 22.00; 22.50  
19 luglio ore 22.15;  
23.20  
"skel cabaret"



**CONFCOMMERCIO FIRENZE**

### **Sede di Empoli**

**via Pulidori, 19 - 50053 Empoli**

Tel. 0571 526245 - Fax 0571 981715 - empolese@confcommercio.firenze.it

*Siamo rinati per votare più in alto,  
porta la tua impresa in Confcommercio Firenze!*

**mani che muovono sogni**

A woman with a large, intricate tattoo on her back is dancing in the foreground, seen from behind. She is wearing a dark bikini top and a white skirt. In the background, a street band is performing at night. The band members are wearing white hooded outfits and playing brass instruments like trumpets and saxophones. The scene is lit with warm, yellowish light, creating a festive atmosphere.

**mabò band**

19 - 20 luglio  
*"tutti a casa"*

**zastava orkestar**

16 - 17 - 18 luglio  
*"zzingheri di maremma"*

**the fantomatik  
orchestra**

18 - 19 - 20 luglio  
*"fantomatik tour 2008"*

**silence teatro**

tutti i giorni  
*"come angeli del cielo"*

**nouvelle lune**

17 - 18 luglio  
*"fairy tales"*

**compagnia del  
drago nero**

tutti i giorni  
*"vele verso la luce"*  
*"polvere di stelle"*

**street band**



via boccaccio - itineranti  
**large street band**

19 luglio ore 22.00

Una simpatica e bizzarra formazione di strumenti a fiato e percussione che si esibisce per le strade.

via boccaccio - itineranti  
**mabò band**

19 luglio ore 22.30  
20 luglio ore 22.00  
*"tutti a casa"*

In molti cercano di imitarli, ma quando irrompono nelle strade non puoi certo sbagliare... ti coinvolgono, scatenano l'allegria... allora seguirai la loro musica. Lasciati divertire!

via boccaccio - itineranti  
**zastava orkestar**

16 - 17 - 18 luglio  
ore 23.30  
*"zzzingeri di maremma"*

Banda di elementi provenienti da alcune tra le migliori orchestre dell'Alta Maremma. Brani della tradizione popolare balcanica, composizioni originali, danze e improvvisazioni.

via boccaccio - itineranti  
**mò better band**

16 - 17 luglio ore 22.00  
*"concerto itinerante"*

Una Band nata dalla fusione della versatilità e l'organico tipici della classica banda di paese con l'energia di un repertorio che attraversa tutti i generi del jazz.

via boccaccio - itineranti  
**bandita**

16 - 17 - 18 luglio  
ore 21.00; 22.45  
19 luglio ore 21.30;  
23.30  
20 luglio ore 21.30;  
23.00

*"la banda che non c'era"*

Una band musicale itinerante unica, che offre un panorama a 360° della musica di strada.

via boccaccio - itineranti  
**the fantomatik orchestra**

18 luglio ore 22.00;  
00.30  
19 luglio ore 00.30  
20 luglio ore 24.00  
*"fantomatik tour 2008"*

Banda di ottoni che coinvolge il pubblico trascinandolo per le vie del borgo. Musicisti di estrazione per lo più moderna che eseguono un repertorio internazionale e intergenerazionale. Uno spettacolo musicale unico e coinvolgente.



**Una radio, una regione.**



**street band**



via boccaccio - itineranti  
**nouvelle lune**  
 17 - 18 luglio ore 23.30  
*"fairy tales"*

Dai boschi ecco il piccolo popolo che anima la notte con luci e colori. La città apre le porte alla

magia della favola e a stravaganti personaggi che si esibiscono in leggiadre danze sui trampoli, interventi di giocolieri, giochi pirotecnici per dare vita ad una frizzante atmosfera di festa.



via boccaccio - itineranti  
**teatro del gesto**

16 - 17 - 18 luglio  
 ore 22.30  
 19 luglio ore 23.45  
 20 luglio ore 22.15  
*"vito il seguipersone"*

Vito vive in mezzo alle folle e di esse si nutre; le segue con indifferenza ne imita le posture ed i gesti, divide coppie e fidanzati...



via boccaccio - itineranti  
**compagnia del drago nero**

16 - 17 - 18 ore 21.30  
 19 - 20 ore 21.45  
*"vele verso la luce"*

16 - 17 - 18 luglio  
 ore 23.00  
 19 luglio ore 23.45  
 20 luglio ore 23.15  
*"polvere di stelle"*

La compagnia realizza la propria ricerca attorno al tema della cultura e della festa medievale.



via della rena  
 uscita funicolare  
**silence teatro**

tutti i giorni ore 21.40  
*"come angeli del cielo"*  
 Ricerca attraverso forme di espressione tendenti al connubio tra Teatro e Ambiente. Il Silence ha acquisito la convinzione che il soggetto teatrale debba ruotare intorno al proprio vissuto in modo tale che il patrimonio storico-culturale della collettività possa essere riletto ed elaborato sotto forma di evento teatrale.



**claudio montuori**

via boccaccio - pozzino  
 16 - 17 luglio ore 21.30  
 18 luglio ore 22.30

parterre palazzo pretorio  
 19 luglio ore 21.30  
*"one-tribal-bird-man"*

Uomo orchestra, clown, musico, fantasista, estroso percussionista, abile interprete, ricercatore ed estrapolatore dei suoni degli elementi F.A.T.A. (fuoco, aria, terra, acqua). Esegue brani con frasi ritmiche scandite da vari suoni d'animali e predilige le giocosità musicali.



Da casa o dall'ufficio collegati al nostro sito

**www.acque.net**

Clicca su questo bottone



**Comunicare con noi è facile.**

inviaci la tua richiesta con un recapito telefonico...  
 ...e ci pensiamo noi a contattarti direttamente.

**arti di strada**

**toscanacci risate  
ed anticorpi**

teatro delle sfide  
a cura di andrea kaemmerle

**LIF - l'arte  
dell'improvvisazione  
teatrale**

**scuola di circo vertigo**

"nuovo cinema circo"



**progetti speciali**

## anna meacci

16 luglio ore 23.15  
"stupidi e banditi"

18 luglio ore 22.30  
"bignami"

20 luglio ore 21.30  
"fiabole"

Bignami: la storia di Italia degli ultimi 40 anni; emozioni, ricordi ed equivoci del nostro tempo.

Fiabole: le fiabe più famose della nostra infanzia riscritte e ripensate.

Stupidi e banditi: spettacolo comico graffiante. Un viaggio a suon di risate nelle follie degli uomini.



## katia beni

17 luglio ore 22.10  
"trash recital in bianco"

19 luglio ore 24.00  
"trash recital in rosso"

20 luglio ore 22.30  
"trash recital in blu"

Abile attrice d'assalto, capace di conquistare gli spettatori con la sua energia fulminante. Ripercorrerà i suoi pezzi cult mescolandoli abilmente. La sua voglia e capacità di dialogare con il pubblico aggiungerà quell'ingrediente piccante e birbone che rendono travolgenti i suoi interventi.



## andrea kaemmerle

16 luglio ore 21.30  
"balcanikaos"

17 luglio ore 21.30  
"r-umore di-vino"

18 luglio ore 21.30  
"troppo improvviso"

20 luglio ore 23.15  
"caffè balcanico"

Balcanikaos: viaggio nella musica dei Balcani guidati da un clown maldestro e provocatore.

R-umore Di-vino: spettacolo attraverso vere e comiche storie della guerra dei Balcani.

Troppo Improvviso: delirante e cattivissimo reality show dei Balcani.



## carlo monni

19 luglio ore 22.45  
"classic compilation"

Spettacolo con le canzoni più belle e comiche del mitico Monni; aneddoti e le storie più belle di tanti anni di ottimo teatro.

## carlo monni, andrea cambi, andrea kaemmerle, alberto severi

17 luglio ore 23.00

18 luglio ore 23.30  
"ostaggi"

Il tempo in cui tutto si vende, si compra, si scambia e mercanteggia. Cosa accade se per sbaglio vengono fatti ostaggi tre attori toscani?

Carlo Monni, poeta contadino, diamante grezzo della comicità



## andrea cambi

16 luglio ore 22.30  
"barlume"

19 luglio ore 21.45  
"for fingers"

Barlume: percorso comico sospesa tra il clown e l'assurdo.

For Fingers: spettacolo che ricrea le atmosfere semplici di una Toscana di ieri e di oggi.

toscana; Andrea Cambi, comico triste alla Buster Keaton; Andrea Kaemmerle, clown poetico ed irriverente.

Un improbabile cella del sud del mondo diventa testimone di una fusione di riflessioni e grandi momenti di comicità profonda ed esistenziale. Unico collegamento con il mondo, sono i bollettini telegiornalistici del giornalista e drammaturgo Alberto Severi che intervorrà frequentemente dalla sua televisione per raccontare questi giorni di prigionia ed a mostrare le interviste e gli appelli disperati degli amici celebri dei tre ostaggi.

convento agostiniano - giardino delle suore

# tos canacci risate ed anticorpi

# nuovo cinema circo



## piazza ss. annunziata scuola di circo vertigo

16 - 17 - 18 luglio  
ore 21.00  
19 - 20 luglio ore 21.30  
"nuovo cinema circo"  
in una versione unica  
per il Festival Mercantia  
"Nuovo Cinema Circo"  
è una passeggiata

nel cinema italiano  
nel corso della  
quale il circo ed il  
cinema si raccontano  
vicendevolmente. In  
scena una grande  
spettacolarità, grazie  
alle tecniche del circo  
che vedono coinvolti  
13 giovani virtuosi  
interpreti internazionali.  
Vi invitiamo a

scoprire sotto forma  
di installazione  
spettacolare alcuni  
quadri ispirati  
alle pagine più  
immaginifiche del  
cinema italiano, tra cui  
"I cento passi", "Nuovo  
Cinema Paradiso",  
"Caro Diario", "Metti  
una sera a cena"...

Crescere è  
**impegnarsi  
per il risparmio  
energetico**



toscana  
**energia**  
www.toscanaenergia.eu



## LIF lega improvvisazione firenze

19 - 20 luglio ore 16.00  
"lezione aperta al  
pubblico"  
20 luglio ore 18.00  
"giocoleria"

20 luglio ore 21.30  
"i redattori"

Gli attori-redattori,  
ispirandosi a notizie  
dei quotidiani, redigono  
un nuovo giornale  
con l'aiuto anche del  
pubblico. Gli articoli  
si trasformano così in  
rappresentazioni reali  
e divertentissime.

19 luglio ore 18.00  
"improvvisi"

Uno spettacolo  
completamente  
improvvisato per 60  
minuti di intrattenimento  
ispirato dalle indicazioni  
del pubblico.

Un conduttore sottoporrà  
gli attori ad una  
serie di prove rese  
uniche e irripetibili  
dalle indicazioni  
degli spettatori che  
via via potranno  
suggerire personaggi,  
situazioni, stili in cui  
gli improvvisatori si  
dovranno muovere.

16 - 17 - 18 luglio  
ore 21.15; 22.45  
19 luglio ore 21.30;  
23.00

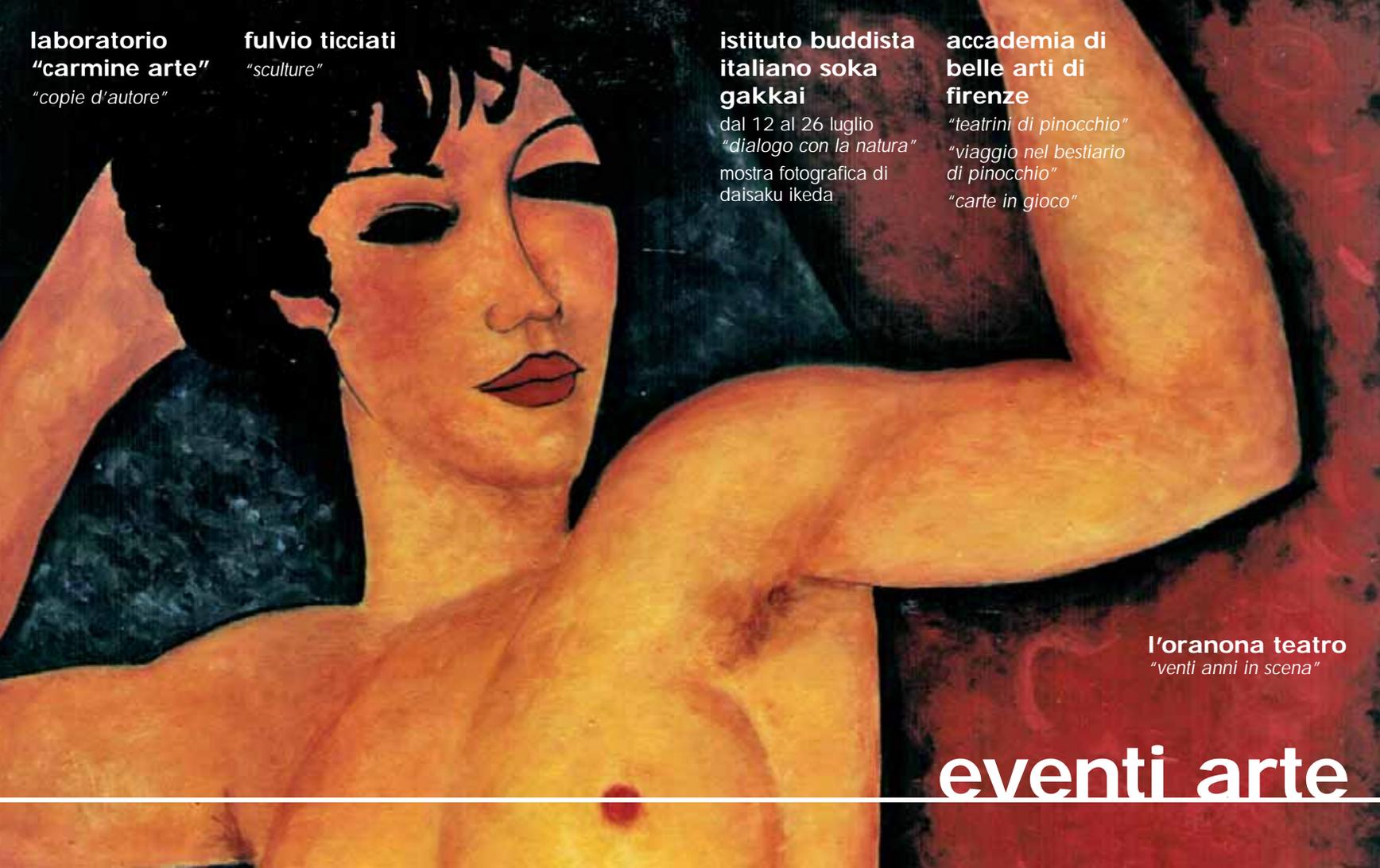
"match d'improvvisazione  
teatrale"

Nata in Canada da due  
attori registi che decisero  
di unire tecniche di  
improvvisazione con  
regole di un incontro  
sportivo. Una "gara"  
fra due squadre di sei  
attori-giocatori. Per ogni  
improvvisazione viene  
dato: titolo, numero di  
giocatori, categoria  
e durata. Al termine di  
ogni improvvisazione  
il pubblico è invitato a  
votare per la migliore  
squadra.



via del rivellino - lavatoi

# L'arte dell'improvvisazione



**laboratorio**  
**"carmine arte"**  
*"copie d'autore"*

**fulvio ticciati**  
*"sculture"*

**istituto buddista**  
**italiano soka**  
**gakkai**

dal 12 al 26 luglio  
*"dialogo con la natura"*  
mostra fotografica di  
daisaku ikeda

**accademia di**  
**belle arti di**  
**firenze**

*"teatrini di pinocchio"*  
*"viaggio nel bestiario*  
*di pinocchio"*  
*"carte in gioco"*

**l'oranona teatro**  
*"venti anni in scena"*

**eventi arte**

via della rena, n°20/22

## laboratorio carmine arte

*"copie d'autore"*

La principale attività del laboratorio è nel campo delle copie d'autore, anche se il lavoro artistico si estende in vari settori: pittura astratta, informale, paesaggio tipico.

palazzo pretorio  
sala dell'orologio  
**fulvio ticciati**

*"sculture"*

La magia dell'opera di Fulvio Ticciati è quella di essere, più che una continua scoperta, "una riscoperta".  
Le sue sculture

"stanno" nello spazio dichiarando la loro matericità, il loro essere oggetti, corpi, presenze. Rivelano una verità innegabile: di essere nati da pensieri, da letture, da domande, da abbozzi e da sforzi tenaci.

chiesa ss. tommaso e prospero

## l'oranona teatro

*"venti anni in scena"*

Mostra di uno spaccato del lavoro: dalla commedia greca e plautina all'epica cavalleresca, a rivisitazioni metafisiche di Boccaccio... allestimenti raffinati e testi ricercati, che negli

anni hanno destato interesse di università italiane e straniere, dell'Accademia della Crusca come del pubblico di Mercantia...



salone del palazzo  
giannozzi

## IBISG istituto buddista italiano soka gakkai

dal 12 al 26 luglio  
*"dialogo con la natura"*  
mostra fotografica di  
daisaku ikeda

Daisaku Ikeda è un filosofo Buddista, pacifista, educatore, scrittore e poeta, instancabile promotore del dialogo come fondamento per la costruzione della pace. Ikeda è anche un sensibile appassionato di fotografia con un amore particolare per i paesaggi suggestivi e la bellezza della natura. Una serie di sue fotografie è stata esposta in molti paesi in una mostra intitolata "Dialogo con la Natura".

oltre le mura del  
palazzo stiozzi ridolfi  
**grafica d'arte  
accademia di  
belle arti di  
firenze**

*"carte in gioco"*

Carte, in stretto legame al mondo della grafica, dalla matrice alla carta, alla stampa d'Arte.

*"viaggio nel bestiario  
di pinocchio"*

Animali antropomorfi, insetti, uccelli, pesci... nascondono forse un segreto. Ogni volta ci appare un Pinocchio diverso, ancora tutto da scoprire.



palazzo stiozzi ridolfi  
**corso di teatro  
di figura  
accademia di  
belle arti di  
firenze**

*"teatrini di pinocchio"*

Il "teatrino" che era servito come svago ma anche elemento di crescita quale portatore di senso morale sin dal 1700, ora diventa oggetto da collezionare sia per la sua storia sia per i contenuti che si porta dietro.

**QUELLO<sup>®</sup>**  
**CHE C'È** **in toscana**  
attualità e tempo libero

**WEEKEND - CITY LIFE - MUSICA - ARTE - .....**

**il mensile free-press di eventi&spettacoli della Toscana**  
quelloche@interfree.it tel/fax 0572 30017

**eventi arte**

**arhat teatro**

tutti i giorni  
*"fiori"*

**kuntari ballet  
company**

tutti i giorni  
*"la torre preziosa"*

**piccolo teatro  
sperimentale  
della versilia**

tutti i giorni  
*"ser durante"*

**lullo mosso**

tutti i giorni  
*"Il mototrabbasso"*

**l'oranona teatro**

16 - 18 - 19 luglio  
*"kriptika"*

17 - 20 luglio  
*"i santi racconti di rosvita"*

**il teatro del  
cavolfiore**

tutti i giorni  
*"piccola storia  
di una sparizione"*

**giardini segreti**



via valdracca  
locanda linaldo II  
**arhat teatro**

tutti i giorni  
ore 22.30; 23.30  
"fiori"

Rapsodia/studio  
ispirata a "Les fleurs du mal" di Baudelaire.  
Arhat Teatro esce dallo spazio protetto della sala per incontrarsi con gli spazi aperti.

vicolo del crocifisso  
giardinetto  
**amaro in plastica**

tutti i giorni  
ore 22.00; 24.00  
"risorge l'atellana"

Messa in scena delle maschere della fabulae atellanae e di un mimo assiro babilonese.

casa del boccaccio  
terrazza  
**miraluce**

tutti i giorni  
ore 21.30; 22.10;  
22.45  
"lettere dalla kirghisia"

Basta saper immaginare un'isola, perché quest'isola incominci realmente ad esistere..

palazzo stiozzi ridolfi - torre  
**ombretta zaglio teatro del rimbalzo**

16 - 17 - 18 - 20 luglio  
ore 22.00; 22.40  
19 luglio 22.00; 22.40;  
23.30  
"storia di pia"

Liberamente tratto dalla novella "L'imperatrice di Spinetta" di Heyse. Una ricerca sulle storie di personaggi femminili ambientate al tempo di Napoleone.

casa del boccaccio  
giardino  
**kuntari ballet company**

tutti i giorni  
ore 22.00; 23.00;  
24.00  
"la torre preziosa"

Lo spettacolo, realizzato appositamente per Mercantia, è eseguito da 4 ballerine. Le musiche sono di Nestor Torres. Balletto contemporaneo e di figura su accenni dalla recitazione del Sutra del Loto. La performance trova espressione attraverso l'uso di strumenti scenografici di forte impatto visivo per colori ed effetti.

palazzo machiavelli  
cripta  
**piccolo teatro sperimentale della versilia**

tutti i giorni  
ore 22.30; 24.00  
"ser durante"

Una ricerca sulla fonetica della "Divina Commedia". Una rappresentazione appassionante dove anche il pubblico viene coinvolto: "Virgilio" lo introduce e lo conduce nelle vicende infernali e "Dante" lo trascina nelle profondità degli eventi dell'edificio sinfonico della commedia attraverso un grande lavoro fonetico.



la toscana da scoprire

palazzo pretorio  
giardino della casa  
del tè

## **alessandro verdecchia**

tutti i giorni ore 22.00  
(replica ogni 30 minuti)  
"atmosfera"

Musicista polistrumentista;  
negli anni si è  
specializzato nel campo  
della musicoterapia e di  
questo particolare settore  
è uno dei maggiori  
esperti italiani.



via del rivellino n°2

## **filippo marcori**

tutti i giorni ore 23.15;  
23.35; 23.55; 00.15  
"piano forte piano"

Gli spettatori non  
ascolteranno solo  
musica ma entreranno a  
far parte di uno scorcio  
di vita.



via della rena  
giardino ristorante  
"il castello"

## **lullo mosso**

tutti i giorni  
ore 23.20; 00.10  
"Il mototrabbasso"

Un pilota di  
mototrabbasso, uno  
strumento-veicolo che  
permette di viaggiare  
spostandosi tra una  
canzone ed un'altra  
in tutto il mondo della  
musica e in tutte le  
musiche del mondo.

convento agostiniano  
sottosuolo museo arte  
sacra

## **l'oranona teatro**

16 luglio ore 22.00; 23.00  
18 - 19 luglio ore  
22.00; 23.00; 24.00  
"kriptika"

17 - 20 luglio ore  
22.00; 23.00  
"i santi racconti di rosvita"

Kriptika: spettacolo di  
impatto sensoriale che  
chiede allo spettatore  
di lasciare fuori ogni  
preconcetto e di lasciarsi  
guidare, nel buio.

I santi racconti di Rosvita:  
anno Domini 960, una  
monaca, "trasgredendo"  
la rigida regola di vita  
monacale, inizia a  
scrivere poemi e drammi  
ispirati alle vite dei santi,  
a Terenzio e Ovidio.



palazzo pretorio  
sala delle udienze

## **metateatro/ arlecchinando**

tutti i giorni  
ore 22.00; 23.30  
"la dote della pippa"

La scelta del teatro  
popolare come memoria  
di un terra.  
Per riaffermare il valore  
della satira e del ridere  
come fonte di guarigione  
e di valore sociale.

## **piazzetta alberelli actor in progress**

tutti i giorni ore 22.00  
"emozioni differite"

L'idea di partenza dello  
spettacolo comincia  
da uno studio sulle  
emozioni umane:  
rabbia, paura, amore,  
dolore... La scelta  
registica si sviluppa  
incentrando la  
performance attoriale  
unicamente sul corpo,  
attraverso dei quadri  
scenici di teatro mimico  
e teatro danza.



via del rivellino, 11  
stelle e stalle

## **teatro del cavolfiore**

tutti i giorni ore 22.00;  
22.45; 23.30  
"piccola storia di una  
sparizione"

Uno spettacolo intimo  
e toccante dove ci  
siede a tavolino intorno  
alla narratrice che,  
accompagnata dalla  
viola, costruisce un  
minuscolo palco fatto di  
oggetti e parola.

# giardini segreti

# Lady shoes®

www.ladyshoes.com



palazzo pretorio  
cappellina  
**inkiestro vivo**  
**ass. per lo**  
**sviluppo del**  
**lavoro giovanile**

tutti i giorni ore 22.00  
*"video-box.eu free  
expression channel"*

Ospitato da grandi  
e piccoli eventi della  
penisola, il FEC  
installa una cabina  
con una videocamera  
ed un microfono

a disposizione di  
chiunque voglia lasciare  
video messaggi, fare  
delle performance,  
raccontare aneddoti,  
insomma comunicare  
liberamente in qualsiasi  
forma.

Il materiale viene  
elaborato e pubblicato  
su [www.video-box.eu](http://www.video-box.eu)  
un archivio di opinioni,  
invettive, pensieri,  
scenette, urla, ricordi e  
storie, con migliaia di  
clips.

## eraldo ridi

Nato a Piombino.  
Lavorava alla sol...  
quinta nota musicale.  
Costruisce macchine  
luminose. Recupera  
meccanismi industriali.  
Assembla vari materiali  
che hanno forme  
tra archeologia e  
innovazione. Invento  
tutto ciò che non è  
inventabile. Lavora con  
materiale di scarto.  
Facendo così, si diverte.  
**eraldo ridi is open**

Questa nuova sezione dei giardini segreti  
è stata realizzata grazie al contributo  
dell'Associazione Centro Storico Certaldo Alto



via boccaccio  
**"volere\_volare"**

tutti i giorni  
dalle ore 21.00  
*"ridi del presuntuoso  
icaro"*

casa del boccaccio  
terrazzino  
**"aspettando  
godot"**

tutti i giorni  
dalle ore 21.00  
*"ridi delle eterne attese"*

palazzo pretorio  
sala delle torture  
**"cruciverbo"**

tutti i giorni  
dalle ore 21.00  
*"ridi degli enigmi di  
parole"*



palazzo pretorio  
loggiate interni  
**"<2000>**

**fra\_menti"**  
tutti i giorni  
dalle ore 21.00  
*"ridi della stupidità  
umana"*



arte contemporanea  
**giardini segreti**

**l'artigianato  
dal vivo**

via boccaccio  
via del rivellino  
via valdracca  
via della rena  
via fondaccio

**artigiani di  
certaldo**

palazzo giannozzi

**il palazzo  
in scena**

palazzo stiozzi ridolfi

**alchimie  
in piazza**

piazza ss. iacopo  
e filippo

**mille  
e una notte**  
chostro agostiniano

**riciclando... crei**  
parterre palazzo pretorio



**artigianato**



Mercantia è spettacolo, è colore, è fantasia, è tutto ciò che sollecita la creatività, la voglia di esprimersi, la voglia di dire ciò che abbiamo dentro. E nella grande kermesse di Mercantia non può mancare ciò che è l'espressione più assoluta dell'ingegno e dell'arte, l'espressione della manualità e della grande capacità di dar vita e anima alla materia.

Entriamo nel cortile del Palazzo: maschere ci guardano ci scrutano, ci ammiccano. Ai nostri occhi un'immagine che ci trasporta

in luoghi lontani, dame e cavalieri con crinoline e parrucche si mostrano in tutto il loro sfarzo, nascondono il loro volto con queste maschere, un messaggio intrigante, malizioso, surreale. Quante volte avremmo voluto indossare una maschera che sorride, nascondere un momento di tristezza e poi via per le strade a perdersi tra la gente!!!!

Vaghiamo tra queste antiche colonne ed un profumo di legno, di bottega d'arte ci prende. Un maestro incide con la sua geniale bravura cornici che diventeranno vestito

di splendidi quadri. Quante immagini ci tornano alla mente, quante volte abbiamo visto scene simili, solo ora però ci rendiamo conto del grande valore che ci tramandano simili personaggi.

E così camminiamo e sete preziose ci rapiscono, sono lucenti e morbide e, avvolgendoci, ci regalano sensazioni di sfarzo e ricchezza a portata di mano.

Ma via, di nuovo nella strada, a giocare con i saltimbanchi, a seguire i musicanti che si trasformano per l'occasione in tanti pifferai magici e così

nella Piazzetta siamo attratti da un'alchimia coinvolgente: un connubio tra fuoco colori e creta; una fusione che i protagonisti trasformano in esperienza d'arte teatrale. Degli occhi verdi attanagliano l'attenzione dei piccini e non solo, occhi grandi come le decine e decine di civette che ci guardano silenziose, ma che vivono nelle storie magiche che racconta Nella.

Ma cos'è questa musica che sentiamo venire dal Chiostro? Note orientali, ci affacciamo e....

forse ci siamo sbagliati! Non siamo in un borgo medioevale!!! Siamo nel paese delle "Mille e una notte". Ci accoglie un cortile dove la nostra mente vede odalische che, scalze, camminano su splendidi tappeti con i loro veli e con sensuali movenze. Forse è solo un sogno!

Torniamo per strada, torniamo a far parte della folla, la folla che guarda, osserva, ride, si stupisce, ma soprattutto che si sente coinvolta in questa grande festa chiamata Mercantia.

Siamo arrivati nella parte più alta del Borgo e strano... bottiglie di plastica, vestiti usati, carta, fanno bella mostra di sé... qui la capacità creativa veramente non ha limiti; ci piace, ci entusiasma il vedere la bravura delle ragazze che hanno saputo dare nuova vita a ciò che gettiamo quotidianamente. Mercantia, che regala gioia, divertimento, spensieratezza, emozioni, in questo luogo magico, sa anche diventare espressione di un forte messaggio: il Rifiuto può diventare Risorsa!

*Cla.r.idea*



**artigianato**

Il biglietto d'ingresso non garantisce il posto agli spettacoli.  
La direzione del festival si riserva il diritto di apportare al programma tutte le variazioni che dovessero essere ritenute necessarie, senza preavviso

#### Prezzi biglietti:

Mercoledì e giovedì:  
€ 7,50 biglietto intero  
€ 3,00 biglietto ridotto.

#### Mercoledì:

€ 6,00 biglietto ridotto per soci Coop, Touring in possesso di tessera associativa in corso di validità, carta giovani del Circondario Empolese Valdelsa.

#### Venerdì:

€ 10,00 biglietto intero  
€ 4,00 biglietto ridotto.

#### Sabato:

€ 15,00 biglietto intero  
€ 6,00 biglietto ridotto.

#### Domenica:

€ 10,00 biglietto intero  
€ 4,00 biglietto ridotto.

#### Prezzi abbonamenti:

Mercoledì, giovedì, venerdì e domenica:  
€ 25,00 abb. intero  
€ 10,00 abb. ridotto (l'abbonamento è valido nei giorni di mercoledì, giovedì, venerdì e domenica).

Per gruppi di oltre 30 persone paganti è previsto un biglietto gratis ogni 10 (solo in prevendita).

Hanno diritto al biglietto e all'abbonamento ridotto i bambini tra i 7 e i 14 anni e i portatori di handicap. I bambini sotto 7 anni non pagano.

#### Orario Biglietteria:

mercoledì, giovedì, venerdì:  
ore 16.00 - 24.00;  
sabato: ore 15.00 - 0.30  
domenica: ore 15.00 - 24.00

#### Accessi al borgo:

Al borgo si accede dalle postazioni presso cui si effettua il controllo e lo strappo dei titoli

(acquistabili presso la biglietteria in piazza Boccaccio) poste presso la stazione a valle della Funicolare e in via del Castello (vedi pag. 4/5).

#### Informazioni:

[www.mercantiacertaldo.it](http://www.mercantiacertaldo.it)

**Comune di Certaldo**

tel. 0571.6611

**Uff. Mercantia**

tel. 0571.661259

fax 0571.661277

**Uff. Informazioni Turistiche**

tel. 0571.656721

Ufficio Stampa

Comune di Certaldo

Filippo Belli

stamp@mercantiacertaldo.it

fax: 0571 661201

#### Orario del festival

mercoledì, giovedì, venerdì:  
ore 20.00 - 01.00  
sabato: ore 16.00 - 01.30  
domenica: ore 16.00 - 01.00



**da Firenze:**  
(A1) uscita Firenze Scandicci, superstrada Pisa-Livorno, uscita Empoli ovest statale 429 direzione Siena

**da Siena:**  
superstrada Siena-Firenze, uscita Poggibonsi, statale 429 direzione Empoli

**linea**  
Firenze-Siena:  
(vedi online l'orario dei treni)

Prevendita presso tutti i circuiti BoxOffice



o direttamente online sul sito [www.boxol.it](http://www.boxol.it)



# Andiamo al sodo!

**Azzera** i costi del Conto Corrente  
con "Conto amico"

prendi tutto  
paghi  
**zero**



Ai lavoratori dipendenti ed ai pensionati che incassano  
stipendi e pensioni con accredito in c/c,  
riserviamo condizioni **eccezionali a costi zero**




---

BANCA  
DI CREDITO COOPERATIVO  
DI CAMBIANO

---

Sede Legale e Direzione Generale:  
CASTELFIORENTINO - P.zza Giovanni XXIII, 6  
Tel. 0571.6891

[www.bancacambiano.it](http://www.bancacambiano.it)